

Tờ thông tin

Hội nghị cư dân người nước ngoài

Biên tập • phát hành: Văn phòng cư dân người nước ngoài thành phố Toyonaka

◇ Hội nghị cư dân người nước ngoài lần thứ 9 đã bắt đầu ◇

Hội nghị cư dân người nước ngoài lần thứ 9 đã bắt đầu từ tháng 7 năm 2021. Các thành viên trong hội nghị đang sinh sống tại Nhật đến từ nhiều quốc gia và thời gian sinh sống cũng như nhiều lý do khác nhau. Họ sẽ đưa ra các ý kiến và kinh nghiệm khi đã sống ở Toyonaka để giúp phân nào cho cuộc sống của những người nước ngoài sinh sống ở Toyonaka. Dự định sẽ tổ chức thảo luận trong 2 năm. Dựa theo suy nghĩ “Thành phố người nước ngoài đáng sống thì người Nhật cũng đáng sống”, 8 thành viên sẽ cùng phát huy năng lực để xây dựng Toyonaka thành một thành phố đáng sống đối với tất cả mọi người.

◇ Thành viên lần thứ 9 giới thiệu bản thân ◇

Chủ tịch : KATAYAMA FIONA ELIZABETH (Úc)



Tôi rất thích Nhật Bản từ khi 13 tuổi. Tôi đã đi du học tại trường trung học và đại học Kansai, mỗi trường 1 năm. Sau khi tốt nghiệp Đại học, tôi xin việc và đi làm tại Nhật. Hiện tại tôi đang sống cùng với gia đình gồm có 4 thành viên của mình: người chồng Nhật Bản tuyệt vời và 2 đứa con dễ thương đang học tiểu học. Tôi đã nhận được rất nhiều sự giúp đỡ tại câu lạc bộ nuôi con (Oyakodenihongo) do Trung tâm Giao lưu Quốc tế tổ chức. Tôi muốn cống hiến công sức của mình vào sự đa văn hoá cho Toyonaka nên từ trước đến nay tôi đã làm giáo viên thực nghiệm tiếng nước ngoài ở trường tiểu học và tôi cũng đã từng là thành viên tham gia hội nghị lần thứ 7. Để báo cáo được tốt trong hội nghị lần thứ 9 này, tôi sẽ cố gắng hết sức! Mong nhận được sự ủng hộ của mọi người.



Phó đại diện: FLOR CARAVIA SANTIAGO (Ecuador)

Tôi đến từ Ecuador và mang hai dòng máu Ecuador và Tây Ban Nha. Tôi học võ từ tiểu học. Lần đầu tiên tôi đến Nhật vào năm 1992. Tôi đã từng sống ở Shikoku, Kyusyu, Kanto v.v. Từ khi tôi chuyển đến Toyonaka, tôi rất ấn tượng về môi trường tốt của thành phố. Từ nay, tôi muốn trở thành người hỗ trợ để xây dựng Toyonaka thành một thành phố quốc tế đáng sống cho cư dân địa phương và cư dân người nước ngoài.



ASMA SULTANA (Bangladesh)

Tôi đến từ Bangladesh. Tôi đến Nhật Bản vào năm 2008. Tôi đã sống tại thành phố Toyonaka được 13 năm. Tôi đã học đại học và thạc sĩ về quản lý kinh doanh tại trường đại học Stanford ở Bangladesh. Tôi thích các hoạt động, sự kiện và các chương trình về văn hoá. Tôi đã học tiếng Nhật tại Trung tâm Giao lưu Quốc tế Toyonaka và tôi muốn học thêm tiếng Nhật. Tôi đã làm công việc phiên dịch tại các trường tiểu học ở Toyonaka. Hiện nay, tôi đang là giáo viên tiếng Anh tại ECC Junior. Tôi rất vui vì đã trở thành thành viên của hội nghị cư dân người nước ngoài. Qua các hoạt động và các cuộc họp, tôi được kết nối với cư dân người nước ngoài và cư dân người Nhật Bản, được phát biểu những suy nghĩ, được trải nghiệm thực tế đã là một cơ hội lớn đối với tôi. Mong nhận được sự giúp đỡ của mọi người.



ADHIKARI SUJAN BAHADUR (Nepal)

Xin chào mọi người. Namaskar! Tôi đến từ Nepal. Tôi sang Nhật Bản đã được 19 năm. Trong hơn một nửa thời gian ở Nhật tôi đã sống ở thành phố Toyonaka. Từ khi hoà nhập vào xã hội Nhật Bản cho đến nay, tôi đã trải nghiệm rất nhiều từ thời gian là lưu học sinh, là nhân viên đi làm, là người cha và là “người nước ngoài”. Thành phố Toyonaka nơi rất tuyệt vời khi có 6,177 người nước ngoài đến từ 90 quốc gia khác nhau. Tuy nhiên, theo tôi thì các dịp được trải nghiệm văn hoá của các nước vẫn còn ít. Là một cư dân ở thành phố Toyonaka, tôi mong sẽ tìm được cơ hội để tổ chức các hoạt động giao lưu văn hoá không chỉ người Nhật mà còn là những người nước ngoài từ các nước khác nhau. Do đó, tôi cho rằng việc quan trọng là cần phải tăng thêm cơ hội gặp gỡ, tiếp xúc để mọi người hiểu về nhau nhiều hơn. Việc này sẽ tạo ra xã hội đa văn hoá. Mong mọi người hãy cố vũ và hợp tác.



WANG YING (Trung quốc)

Tôi đang là lưu học sinh tại trường đại học Osaka. Tại trường tôi nghiên cứu về đề tài cư dân tham gia xây dựng thành phố. Tập tục và văn hoá của mỗi quốc gia có sự khác biệt. Chính điều này có khả năng tạo ra rào cản lớn đối với người nước ngoài mà nhiều khi mọi người không để ý tới. Do đó, là người vừa tham gia hội nghị cư dân người nước ngoài vừa là người nước ngoài, tôi muốn nói các rào cản một cách cụ thể trong sinh hoạt.

HONG YUYING (Trung quốc)



Tôi từng làm việc về truyền thông ở Trung Quốc 5 năm và sau đó tôi đi du học ở Nhật Bản. Hiện nay, tôi đang làm ở tổ chức lợi ích công và phụ trách công việc như hỗ trợ người nước ngoài, đào tạo nghề nghiệp, phát triển cộng đồng v.v. ở Hyogo. Tôi thấy nước Nhật là một nước có thiên nhiên rất tốt. Hiện tại, số người lao động nước ngoài tăng lên. Tôi tin rằng nhất định sẽ có một ngày mọi người sinh sống ở Nhật Bản chấp nhận sự khác biệt của nhau, giúp đỡ nhau, không phân biệt rào cản và đa văn hoá. Từ giờ trở đi, là một thành viên của thành phố Toyonaka, tôi muốn đóng góp năng lực vào việc xây dựng thành phố đa văn hoá đáng sống đối với tất cả mọi người. Mong nhận được sự giúp đỡ của mọi người.

TAKIMOTO CLAUDIA (Peru)



Tôi tên là Takimoto Claudia. Tôi đã sống ở Toyonaka hơn 20 năm. Hiện tại, tôi đang làm chuyên gia dinh dưỡng. Từ nay, tôi muốn vận dụng kinh nghiệm của bản thân để đưa ra ý kiến về vấn đề những người nước ngoài sinh sống tại Toyonaka nên làm gì. Mong nhận được sự giúp đỡ của mọi người.

GUOXIANG LIU (Trung quốc)



Tôi đến Nhật Bản du học đã được 25 năm. Tôi đã ở Tokushima, Chiba, Kobe và 9 năm trước, tôi đã chuyển đến sinh sống tại thành phố Toyonaka. Tôi đang làm công việc nghiên cứu về thần kinh tại Trung tâm Nghiên cứu Thần kinh và Thông tin truyền thông, Đại học Osaka. Tại trung tâm nơi tôi làm việc, có rất nhiều người nước ngoài bao gồm cả sinh viên nhưng do ảnh hưởng của Covid nên số người làm việc đã bị giảm. Thông qua Hội nghị cư dân người nước ngoài này, tôi muốn đưa ra và chia sẻ thông tin về những lo lắng và nỗi niềm của những người nước ngoài đang sinh sống tại đây.

◇ Tóm tắt về hội nghị cư dân người nước ngoài lần thứ 8 ◇

“Hội nghị cư dân lần thứ 8” được bắt đầu từ tháng 7 năm 2019 và đã kết thúc sau 4 lần họp trong khoảng thời gian 2 năm. Trong hội nghị này, các thành viên đã thảo luận về đề tài “Làm sao để sống một cách khoẻ mạnh tại nơi đang sống quen thuộc”. Vào ngày 28 tháng 5 năm 2021, các thành viên đã có dịp giải thích về nội dung của cuộc họp cho ông Osanaishigeki, thị trưởng thành phố Toyonaka. Để phòng tránh sự lây lan của Covid-19, mọi người đã tham gia qua online khác với mọi năm. Chúng tôi muốn các ý kiến đã được đưa ra trong hội nghị này sẽ được thực hiện từng bước.

◇ Cảm tưởng về Hội nghị lần thứ 8 (Trích đoạn) ◇

【Cảm tưởng của các thành viên tham gia hội nghị lần thứ 8】

- ✍️ Tôi thấy, sau này cần thiết phải tạo ra các dịp giao lưu không chỉ riêng người nước ngoài mà có cả cư dân thành phố Toyonaka để thấu hiểu thêm về các sự khác biệt của văn hoá các nước.
- ✍️ Trong đại dịch Covid-19, có rất nhiều nỗi lo không thể hình dung trước được. Nhưng trong các cuộc hội thảo online, tôi và các thành viên đã trao đổi và thảo luận về các vấn đề này và cảm thấy yên tâm hơn.
- ✍️ Tôi cảm thấy được sự đa chiều về các quan điểm nhìn từ các góc độ khác nhau qua một vài ý kiến đóng góp của các thành viên.

◇ Về thông tin Hội nghị cư dân người nước ngoài ◇

【Thông tin Hội nghị cư dân người nước ngoài có thể xem được từ trang web thành phố Toyonaka】

○ Bản báo cáo của Hội nghị cư dân người nước ngoài, phiên bản đa ngôn ngữ dưới đây:

https://www.city.toyonaka.osaka.jp/jinken_gakushu/kokusai/gaikoku/index.html



◇ Nơi tư vấn dành cho người nước ngoài ◇

【Tại thành phố Toyonaka có những nơi có thể tư vấn bằng tiếng nước ngoài dành cho người nước ngoài】

【 Tư vấn về chính quyền dành cho người nước ngoài • Nơi tư vấn 】

<Toà Thị chính Thành phố Toyonaka toà nhà số 1 tầng 5 >

Thời gian : Ngày thường 10:00~17:00

Ngôn ngữ : 〔Tiếng Anh〕 Thứ hai • Thứ ba • Thứ năm • Thứ sáu 〔Tiếng Trung〕 Thứ tư

Liên hệ: 06-6858-2730

※ Những người nào muốn sử dụng ngôn ngữ khác hãy liên hệ qua điện thoại trước 1 tuần.

【Dịch vụ đa ngôn ngữ của Trung tâm Giao lưu Quốc tế Toyonaka】

<Trước ga Hankyu Toyonaka toà nhà 「Etre Toyonaka」 tầng 6>

Thời gian: Thứ hai • Thứ ba • Thứ năm • Thứ sáu • Thứ bảy 11:00~16:00

Ngôn ngữ: Tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn • tiếng Triều tiên, tiếng Philipin, tiếng Thái, tiếng Indonesia, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Nepal

Liên hệ: 06-6843-4343

«Văn phòng hội nghị cư dân người nước ngoài»

〒560-8501 Toyonakashi Nakasakurazuka 3-1-1

Thành phố Toyonaka ban chính sách nhân quyền nam nữ • bộ phận cộng sinh đa văn hoá

Điện thoại: 06-6858-2654 FAX: 06-6846-6003

E-mail: jkokusai@city.toyonaka.osaka.jp

Trang Web: https://www.city.toyonaka.osaka.jp/jinken_gakushu/kokusai/gaikoku/index.html

